



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für
Wirtschaft, Bildung und Forschung WBF
Staatssekretariat für Wirtschaft SECO

shab.ch

Schweizerisches
Handelsamtsblatt

fosc.ch

Feuille officielle suisse
du commerce

fusc.ch

Foglio ufficiale svizzero
di commercio

Schuldenrufe - Appel aux créanciers - Diffida ai creditori

ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

1. Name und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:
SOCAB SA in Liquidation, Cham
2. Auflösung durch: Beschluss der Generalversammlung
3. Datum: 09.11.2016
4. Ablauf der Anmeldefrist für Forderungen: **16.01.2017**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
Markus Stalder, Liquidator, Hammergut 6, 6330 Cham
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft
werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Translex AG
Markus Stalder
6330 Cham

03220211



Mittwoch - Mercredi - Mercoledì, 14.12.2016, No 243, Jahrgang - année - anno: 134

Schuldenrufe - Appel aux créanciers - Diffida ai creditori Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft (Art.742OR) - Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme selon art.742CO - Grida ai creditori alla liquidazione di una società anonima (art. 742 CO)